

GOAZEN

Diccionario del día a día

Everyday
dictionary

قاموس
يُوْمَيٌ

Eguneroko
hiztegia



ADRA

Cofinanciado por / Hauen diru-laguntzaz /
تموييل مشترك / Cofinanciado por:



SECRETARÍA GENERAL
DE EMPLEO Y
SEGURIDAD SOCIAL
DIRECCIÓN GENERAL
DE PROMOCIÓN



Goazen

Diccionario del día a día

Everyday dictionary

Eguneroko hiztegia



Cofinanciado por/Hauen diru-laguntzaz/

/Cofinanced by:



Elabora/ Egilea/Author: Fundación ADRA, 2015

Pintorería-Pintore kalea, 76
01001 Vitoria- Gasteiz
Tel.: 945.25.75.75



<http://www.adra-es.org/>
euskadi@adra-es.org
www.facebook.com/adracentrovitoriaz/

Texto/Testua/Text: Yaiza Cuesta

Traducción árabe/Arabierarako itzulpena/Arabic translation: Asmae Yahyaoui

Traducción euskera e inglés / Euskara eta ingeleserako itzulpena/Basque and English Translation: Yaiza Cuesta

Diseño/Diseinua/Design: Yaiza Cuesta

Coordinadora/Koordinatzailea/Coordinator: Sandra Llamas

Este diccionario forma parte del “Programa de acogida para la integración social de la población inmigrante” de Fundación ADRA.

Hiztegi hau ADRA Fundazioaren “Etorkinak gizarteratzeko harrera programa” delakoaren baitan egin da.

This dictionary belongs to the “Program of reception for the social integration of the immigrant population”, by ADRA Foundation.

Índice/ Aurkibidea / Index

0. Presentación.....1-4

Aurkezpena

Introduction

1. Primeros pasos en las lenguas locales.....5

Lehendabiziko urratsak bertako hizkuntzetan

First Steps in the Local Languages

2. Saludos, presentaciones y conversaciones sencillas.....6-9

Agurrak, aurkezpenak eta elkarrizketa errazak

Greetings, Introductions and Simple Conversations

3. En el barrio.....10-16

Auzoan

In the Neighbourhood

4. En la escuela.....17-18

Eskolan

At School

5. En el centro de salud.....19-26

Osasun-zentroan

At the Healthcare Centre

6. El empleo	27-28
Lana	
Work	
7. El transporte	29-30
Garraioa	
Transport	
8. La compra	32-34
Erosketak	
Shopping	
9. El banco	35-36
Banketxea	
At the Bank	
10. Ocio y tiempo libre	37-38
Aisia eta astialdia	
Leisure and Free Time	
11. En la oficina de correos	39-40
Postetxeen	
At the Post Office	
12. El alfabeto	41-44
Alfabetaoa	

The Alphabet

13. Los números.....45-46

Zenbakiak

Numbers

14. Las horas.....46-47

Orduak

The Time

15. Estaciones.....48

Urtaroak

Seasons

16. Meses.....48

Hilabeteak

Months

17. Días de la semana.....49

Asteko egunak

Days of the Week

18. Países y gentilicios.....49-52

Herrialdeak eta herritar izenak

Countries and Demonyms

Presentación

Fundación ADRA ha elaborado este diccionario con el objetivo de recopilar las expresiones más recurrentes en el día a día de los y las habitantes de Vitoria-Gasteiz, para facilitar así el proceso de integración de la población inmigrante. Este texto pretende ser una herramienta útil para las personas recién llegadas a nuestra ciudad, al incorporar frases y léxico cotidianos en las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma Vasca (euskeras y español), acompañadas de su traducción al inglés y al árabe (las lenguas más habladas por la población de origen extranjero residente en el municipio).

El diccionario *Goazen* está dividido en secciones que responden a las diversas situaciones que se deben afrontar al llegar a una nueva ciudad: primeros pasos en las lenguas locales, saludos, presentaciones, conversaciones sencillas, búsqueda de piso, visitas al centro de salud, uso del transporte, etc. Cada sección está encabezada por un listado de frases útiles, seguido de una relación del léxico indispensable, acompañado de imágenes para una identificación más visual.

Las frases se presentan en forma de tabla, dividida en cuatro segmentos. Cada segmento aparece redactado en castellano en la parte superior izquierda y en euskeras más abajo. Junto a ellos, a la derecha, la traducción al árabe figura en primer lugar y la versión inglesa inmediatamente después. En cuanto al léxico asociado a las imágenes, se muestra en una sola columna, en el siguiente orden: español, árabe, euskeras, inglés.

Todas las imágenes son pictogramas tomados del portal ARASAAC (http://www.catedu.es/arasaac/pictogramas_color.php).

Aurkezpena

ADRA Fundazioak Gasteizko biztanleek beren eguneroko bizitzan gehien erabiltzen dituzten esapideak biltzeko asmoz egin du hiztegi hau, etorkinen integrazio-prosezua errazte aldera. Testu hau gurera iritsi berri direnentzako tresna erabilgarria izan dadin nahi dugu. Horretarako, hiztegiak eguneroko esaldiak eta lexikoa jasotzen ditu Euskal Eutonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetan (euskarra eta gaztelania), bai eta ingeleserako eta arabierarako itzulpenak ere, udalerrian bizi diren etorkinen artean gehien hitz egiten diren hizkuntzak baitira.

Goazen hiztegia hainbat ataletan banatuta dago. Horiek, beste hiri batera iritsitakoan aurre egin beharreko egoerekin bat egiten dute: lehendabiziko urratsak bertako hizkuntzetan, agurrrak, aurkezpenak, elkarrizketa errazak, pisua bilatzea, osasun-zentrora joatea, garraioa, etab. Atal bakoitza esaldi erabilgarrien zerrenda batekin hasten da; ondoren, ezinbesteko lexikoa aurkezten da irudiak eta guzti, identifikazioa bisualagoa izan dadin.

Esaldiak lau segmentutan banatutako tauletan aurkezten dira. Segmentu bakoitza gaztelaniaz ematen da goiko aldean ezkerretara eta, horren azpian, euskaraz. Eskuinean arabierarako itzulpena ageri da lehendabizi eta, jarraian, ingeleserakoa. Irudiekin lotutako lexikoari dagokionez, zutabe bakarrean eman dugu, honako ordenari jarraituz: gaztelania, arabiera, euskara, ingelesa.

Irudi guztiak ARASAAC ataritik
(http://www.catedu.es/arasaac/pictogramas_color.php) hartutako
piktogramak dira.

ARASAAC

(http://www.catedu.es/arasaac/pictogramas_color.php).

Introduction

ADRA Foundation has made this dictionary with the objective of compiling the most recurring expressions in Vitoria-Gasteiz residents' everyday lives, in order to make the social integration process easier for the immigrant population. This text is aimed to be a useful tool for those who just arrived in our city, by including daily phrases and vocabulary in the two official languages of the Autonomous Community of the Basque Country (Basque and Spanish), as well as their translation to both English and Arabic (the most spoken languages among the foreign-born population living in the municipality).

Goazen is divided into several sections which meet the most common situations faced when arriving in a new town: first steps in the local languages, greetings, introductions, simple conversations, looking for a flat, visiting the healthcare centre, use of transport, etc. At the top of each section there is a list of useful phrases, followed by a roster of essential vocabulary, together with images for visual identification.

The phrases are presented in a table which we have divided into four segments. Each segment shows the Spanish form in the upper right side and the Basque equivalent just below. Next to them, to the right, the Arabic translation comes first and then the English. As for the vocabulary associated to images, it is shown in just one column and in the following order: Spanish, Arabic, Basque, English.

All the images are pictograms taken from ARASAAC website (http://www.catedu.es/arasaac/pictogramas_color.php).

1. Primeros pasos en las lenguas locales Lehendabiziko urratsak bertako hizkuntzetan / Languages / First Steps in the Local

¿Qué significa <i>enhorabuena</i> ?	enhorabuena
Zer esan nahi du <i>enhorabuena</i> hitzak? What does <i>enhorabuena</i> mean?	
¿Cómo se dice <i>bonjour</i> en español/ euskeria?	bonjour
Nola esaten da <i>bonjour</i> gaztelaniaz/euskaraz?	How do you say <i>bonjour</i> in Spanish/Basque?
¿Cómo se escribe <i>hervir</i> ?	<i>hervir</i>
Nola idazten da <i>hervir</i> ? How do you spell <i>hervir</i> ?	
No entiendo.	
Ez dut ulertzen.	I don't understand.
No hablo muy bien español/euskera.	
Ez dut gaztelaniaz/euskaraz oso ondo egiten.	I don't speak Spanish/Basque very well.
Habla más despacio, por favor.	
Hitz egin polikiago, mesedez.	Speak more slowly, please.
¿Puedes repetirlo, por favor?	
Errepikatuko al duzu, mesedez?	Can you repeat, please?
¿Puedes deletrearlo, por favor?	
Letraka esango al duzu, mesedez?	Can you spell it, please?
¿Qué?	
Zer(k)?	What?
¿Quién?	
Nor(k)?	Who?
¿Cuándo?	
Noiz?	When?
¿Dónde?	
Non?	Where?
¿Cómo?	
Nola?	How?
¿Por qué?	
Zergatik?	Why?

2. Saludos, presentaciones y conversaciones sencillas

Agurak, aurkezpenak eta elkarritzketa errazak/

/

Greetings, Introductions and Simple Conversations

Sí.	
Bai.	Yes.
No.	
Ez.	No.
Por favor.	
Mesedez.	Please.
Perdón.	
Barkatu.	Sorry.
Gracias.	
Eskerrik asko.	Thank you.
De nada.	
Ez horregatik.	You're welcome.
Hola.	
Kaixo.	Hello.
Buenos días.	
Egun on.	Good morning.
Buenas tardes.	
Arratsalde on.	Good afternoon/Good evening.
Buenas noches.	
Gabon.	Good night.
¿Qué tal?	
Zer moduz?	How are you?
Adiós.	
Agur.	Good-bye.
Hasta luego.	
Gero arte.	See you later.
Hasta mañana.	
Bihar arte.	See you tomorrow.
Hasta pronto.	
Laster arte.	See you soon.
Bienvenido/a.	

Ongietorri.	Welcome.
¿Cómo te llamas?	
Nola duzu izena?	What's your name?
Me llamo Fátima.	
Fatima dut izena.	My name's Fatima.
Encantado/a.	
Urte askotarako.	Nice to meet you.
¿De dónde eres?	
Nongoa zara?	Where are you from?
Soy de Senegal.	
Senegalgoa naiz.	I'm from Senegal.
Soy paquistaní.	
Pakistandarra naiz.	I'm Pakistani.
¿Dónde vives?	
Non bizi zara?	Where do you live?
Vivo en la calle Pintorería, número 76 (setenta y seis).	
Pintore kaleko 76. (hirurogeita hamaseigarren) zenbakian bizi naiz.	I live in Pintorería Street, 76 (seventy-six).
¿Cuántos años tienes?	
Zenbat urte dituzu?	How old are you?
Tengo 46 (cuarenta y seis) años.	
46 (berrogeita sei) urte ditut.	I'm 46 (forty-six).
¿A qué te dedicas?	
Zertan egiten duzu lan?	What do you do for a living?
Soy electricista.	
Argiketaria naiz.	I'm an electrician.
¿Tienes hermanos o hermanas?	
Anai-arrebarik al duzu?	Have you got any brothers or sisters?
Tengo dos hermanas y un hermano.	
Bi ahizpa/arreba eta anaia/neba bat dut.	I have two sisters and one brother.
¿Tienes hijos o hijas?	
Seme-alabarik al duzu?	Have you got any children?
Tengo dos hijos y una hija.	

Bi seme eta alaba bat dut.	I have two sons and one daughter.
¿Cuál es tu número de teléfono?	
Zein da zure telefono zenbakia?	What's your phone number?
Mi número de teléfono es 945257575.	
Nire telefono zenbakia 945257575 da.	My phone number is 945257575.
¿Cuál es tu dirección de correo electrónico?	
Zein da zure helbide elektronikoa?	What's your e-mail address?
Mi dirección de correo electrónico es vitoria@adra-es.org	vitoria@adra-es.org
Nire helbide elektronikoa vitoria@adra-es.org da.	My e-mail address is vitoria@adra-es.org

Datos personales/Datu pertsonalak/

/Personal Information

Nombre	
Izena	Name
Apellido	
Abizena	Surname
Edad	
Adina	Age
Nacionalidad	
Nazionalitatea	Nationality
Dirección	
Helbidea	Address
Calle	
Kalea	Street
Número	
Zenbakia	Number
Piso	
Pisua	Floor
Puerta	
Atea	Door
Código postal	

Posta kodea	Postcode
Municipio	Town
Udalerrria	
Provincia	
Probintzia	Province
País	
Herrialdea	Country
Dirección de correo electrónico	
Helbide elektronikoa	E-mail address
Número de teléfono	
Telefono zenbakia	Telephone number

3. En el barrio Auzoan/ /In the Neighbourhood

Buscando piso.../Pisu bil.../Looking for a flat.../...

Se alquila un piso/una habitación.	
Pisua/logela alokatzen dut.	Flat/room for rent.
Se busca compañero/a de piso.	
Pisukide bila gabiltza.	We are looking for a flatmate.
Llamo por el anuncio de la revista <i>Kalea</i> .	
Kalea aldizkariko iragarkia dela eta deitzen dizut.	I'm calling regarding the advertisement in <i>Kalea</i> magazine.
Estoy interesado/a en alquilar un piso/una habitación.	
Pisua/logela alokatu nahi nuke.	I'm interested in renting a flat/room.
¿Cuántos metros cuadrados tiene el piso?	
Zenbat metro karratu ditu pisuak?	How many square metres is the flat?
¿Cuántas habitaciones tiene?	
Zenbat logela ditu?	How many rooms has it got?
¿Cuántos cuartos de baño tiene?	
Zenbat bainugela ditu?	How many bathrooms has it got?
¿Cuántas personas viven en el piso?	
Zenbat lagun bizi dira pisuan?	How many people live in the flat?
¿Tiene ascensor/conexión a internet/garaje/trastero/calefacción/terraza?	
Igogailurik/interneteko konexiorik/garajerik/trastelekurik/berokuntzarik/terrazarik al du?	Has it got lift/Internet connection/garage/storage/heating/terrace?
¿Está amueblado?	
Altzaririk al du?	Is it furnished?
¿Cuánto cuesta el alquiler?	

Zenbat balio du alokairuak?	How much is the rent?
¿Los gastos de suministros están incluidos?	
Hornidura gastuak barnean al daude?	Are the household expenses included?
¿La cuota de comunidad está incluida?	
Elkarteko kuota barnean al dago?	Are community charges included?
¿Tendría que pagar fianza?	
Fidantzarik ordaindu behar al dut?	Do I have to pay a deposit?
¿Cuántos meses de fianza tendría que pagar?	
Zenbat hilabetetako fidantza ordaindu beharko nuke?	How many months do I have to pay as a deposit?
¿Ofrecen contrato de alquiler?	
Alokairu kontraturik eskaintzen al duzue?	Do you offer a rental agreement?
¿Ofrecen posibilidad de empadronamiento?	
Erroldan izena emateko aukera izango al nuke?	Do you offer the possibility of obtaining civil registration?
¿Cuándo podría ver el piso/la habitación?	
Noiz ikusi dezaket pisua/logela?	When could I see the flat/room?
¿Cuándo podría entrar a vivir?	
Noiz joan naiteke bertara bizitzera?	When could I move in?

En la calle... / Kalean... /

/ In the Street...

¿Dónde está la estación de autobuses?

Non dago autobus geltokia?

¿Me puede indicar el camino al centro cívico Aldabe?

Zein da Aldabe gizarte etxerako bidea?

Siga recto.

Segi zuzen.

Gire a la izquierda.

Jo ezkerretara.

Gire a la derecha.

Jo eskuinetara.

Cruce la calle.

Gurutzatu kalea.

Tome la primera/segunda/tercera calle a la izquierda/derecha.

Hartu
lehenengo/bigarren/hirugarren
kalea ezkerretara/eskuinetara.

Where is the bus station?

Can you tell me the way to Aldabe community centre?

Go straight on.

Turn left.

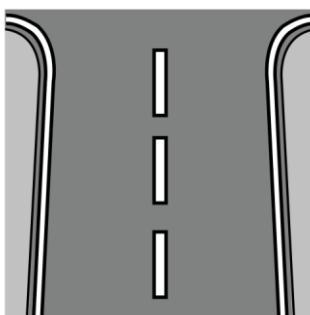
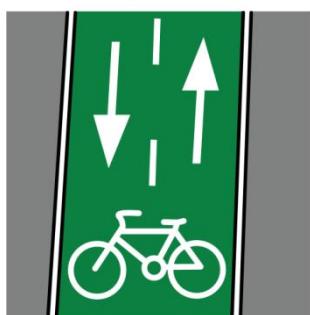
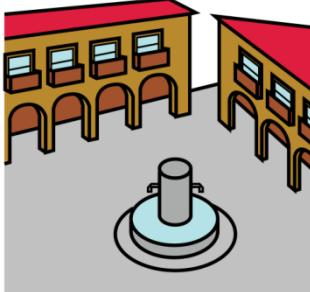
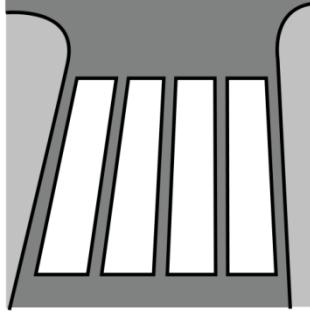
Turn right.

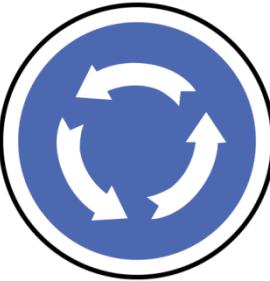
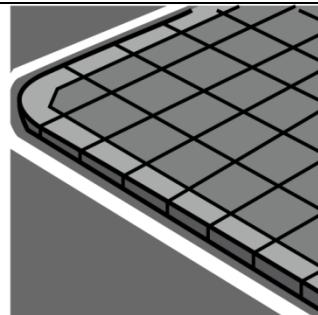
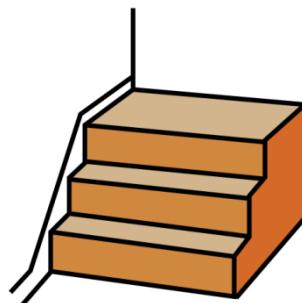
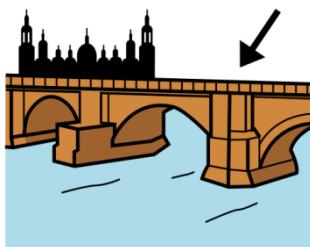
Cross the road.

Take the first/second/third street on the left/right.

Las vías y el mobiliario urbano / Bideak eta hiri-altzariak /

/Roads and Street Furniture

	Calle Kalea Street/road		Avenida Hiribidea Avenue
	Carretera Errepidea Road		Carril bici Bizikleta-bidea Bicycle lane
	Plaza Enparantza Square		Parque Parkea Park
	Paso de cebra Zebra-bidea Pedestrian crossing		Semáforo Semaforoa Traffic lights
	Señal Seinalea Sign		Farola Kale-argia Street lamp

	Rotonda Biribilgunea Roundabout		Acera Espaloia Footpath
	Tunel Tunela Tunnel		Escalera Eskailera Stairs
	Puente Zubia Bridge		Banco Bankua Bench
	Papelera Paperontzia Litter bin		Contenedor Edukontzia Recycling bin
	Parada de autobús Autobus- geralekua Bus stop		Contenedor de vidrio Beira edukiontzia Glass recycling bin

En casa.../Etxean.../

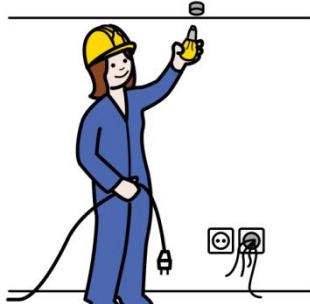
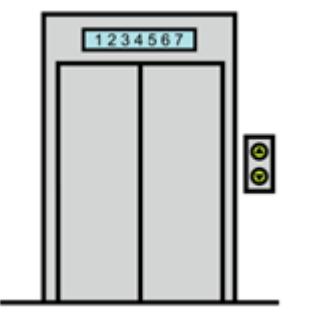
/At home...

¿A qué piso va?	Which floor are you going to?
Zenbatgarren solairura zoaz?	
El ascensor está averiado.	
Igogailua ez dabil.	The lift is out of order.
¿Quién es el administrador/la administradora?	
Nor da administratzailea?	Who's the administrator?
Se ha estropeado la lavadora.	
Garbigailua hondatu egin da.	The washing machine is broken.
Se ha roto la persiana.	
Pertsiana apurtu egin da.	The shutter broke.
Se ha atascado el lavabo/retrete.	
Konketa/komuna buxatu egin da.	The washbasin is blocked.
No funciona la conexión a internet.	
Interneteko konexioa ez dabil.	The Internet connection doesn't work.
Se ha fundido la bombilla.	
Bonilla erre egin da.	The light bulb burnt out.
Se han saltado los plomos.	
Fusibleak eten egin dira.	The fuse has blown.
Tengo humedades en el techo del dormitorio.	
Logelako sabaian heze-orbanak ditut.	There are stains of damp on my bedroom ceiling.
Necesito cambiar la cerradura.	
Sarraila aldatu behar dut.	I need to get the lock changed.

Profesionales en reparaciones en el hogar/Etxeko

konponketetarako profesionalak/

/ Home Repair Professionals

	Electricista Argiketaria Electrician		Fontanero/a Iturgina Plumber
	Carpintero/a Arotza Carpenter		Albañil Igeltseroa Construction worker
	Cerrajero/a Sarrailagilea Locksmith		Técnico/a informático/a Informatikaria Computer programmer
	Técnico/a de telefonía Telefono-teknikaria Telephone engineer		Ascensorista Igogailuzaina Lift attendant
	Pintor/a Margolaria Painter		

4. En la escuela Eskolan/

/At School

Querría matricular a mi hijo/a. Semea/alaba matrikulatu nahi dut.	I'd like to enrol my son/daughter.
Querría concertar una cita con el profesor/la profesora de mi hijo/a. Semearen/alabaren irakaslearekin hitzordua nahi nuke.	I'd like to make an appointment with my son's/daughter's teacher.
¿Cuál es plazo para solicitar la beca de comedor/transporte?	
Zein da jantokiko/garraioko diru-laguntza eskatzeko epea?	What's the deadline to apply for the dining room/transportation scholarship?
Querría matricularme en el curso de informática. Informatika ikastaroan izena eman nahi dut.	I'd like to enrol in the Information Technology Course.
Me gustaría matricularme en el curso de formación que ofertan. Eskaintzen duzuen prestakuntza-ikastaroan izena eman nahi nuke.	I'd like to enrol in the training course you offer.
¿Qué documentación tengo que aportar para matricularme en el curso de cuidado de personas mayores?	
Zer dokumentu ekarri behar ditut adineko pertsonak zaintzeko formakuntza ikastaroan izena emateko?	What documentation do I need to provide in order to enrol in the Elderly Care Course?
¿Cuánto tiempo dura el curso de cocina? Zenbat denbora irauten du sukaldaritza ikastaroak?	How long is the cooking course?

¿Cuál es el horario del curso de español/euskera?	
Zein da gaztelania/euskara ikastaroaren ordutegia?	What's the schedule of the Spanish/Basque course?
¿Qué requisitos hay que cumplir para matricularse en el curso de manualidades?	
Zer baldintza bete behar dira eskulan-ikastaroan izena emateko?	What requirements do I need to fulfill so that I can enrol in the Crafts Course?
¿Dónde puedo homologar mis estudios?	
Non homologa ditzaket ikasketak?	Where can I validate my studies?
¿Cuándo es la prueba de acceso para mayores de 25?	
Noiz da 25 urtetik gorakoentzako sarrera-proba?	When's the entrance exam for over 25s?
Educación infantil (0-5 años)	
Haur hezkuntza (0-5 urte)	Pre-school education (0-5 years old)
Educación primaria (6-12 años)	-
Lehen hezkuntza (6-12 urte)	Elementary education (6-12 years old)
Educación secundaria o ESO (12-16 años)	-
Bigarren hezkuntza edo DBH (12-16 urte)	High school (6-12 years old)
Bachiller	
Batxilergoa	High school
Formación profesional	
Lanbide heziketa	Vocational training
Universidad	
Unibertsitatea	University

5. En el centro de salud Osasun-zentroan /

/At the

Healthcare Centre

Querría pedir cita con el doctor/la doctora *Agirre*, por favor.

Hitzordua nahi dut Agirre doktorearekin, mesedez.

¿En qué planta está la consulta del doctor/la doctora *Agirre*?

Zein solairutan dago Agirre doktorearen kontsulta-gela?

Estoy enfermo/a.

Gaixorik nago.

Me duele la garganta.

Eztarriko mina dut.

Me duelen las piernas.

Hanketako mina dut.

Tengo fiebre.

Sukarra dut.

Tengo tos.

Eztula dut.

¿Ha tenido alguna operación?

Ebakuntzarik izan al duzu?

¿Es alérgico/a a algún medicamento?

Sendagairen batek alergia eragiten al dizu?

Soy alérgico/a a la penicilina.

Penizilinak alergia eragiten dit.

Soy diabético/a.

Diabetikoa naiz.

I'd like to make an appointment with Dr. *Agirre*, please.

What floor is Dr. *Agirre*'s office?

I'm ill.

I have a sore throat.

My legs hurt.

I have a temperature.

I have a cough.

Have you had any operations?

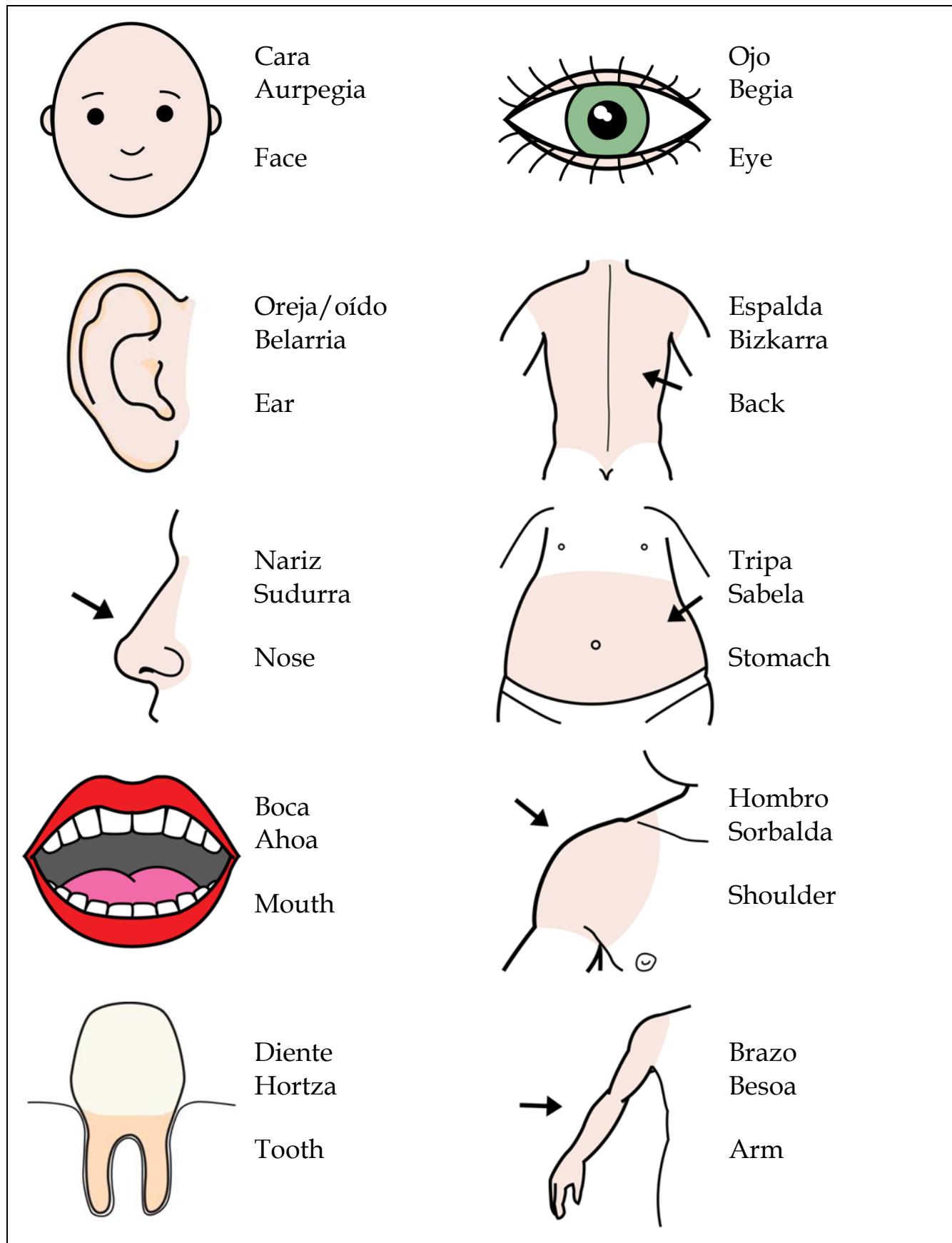
Are you allergic to any medications?

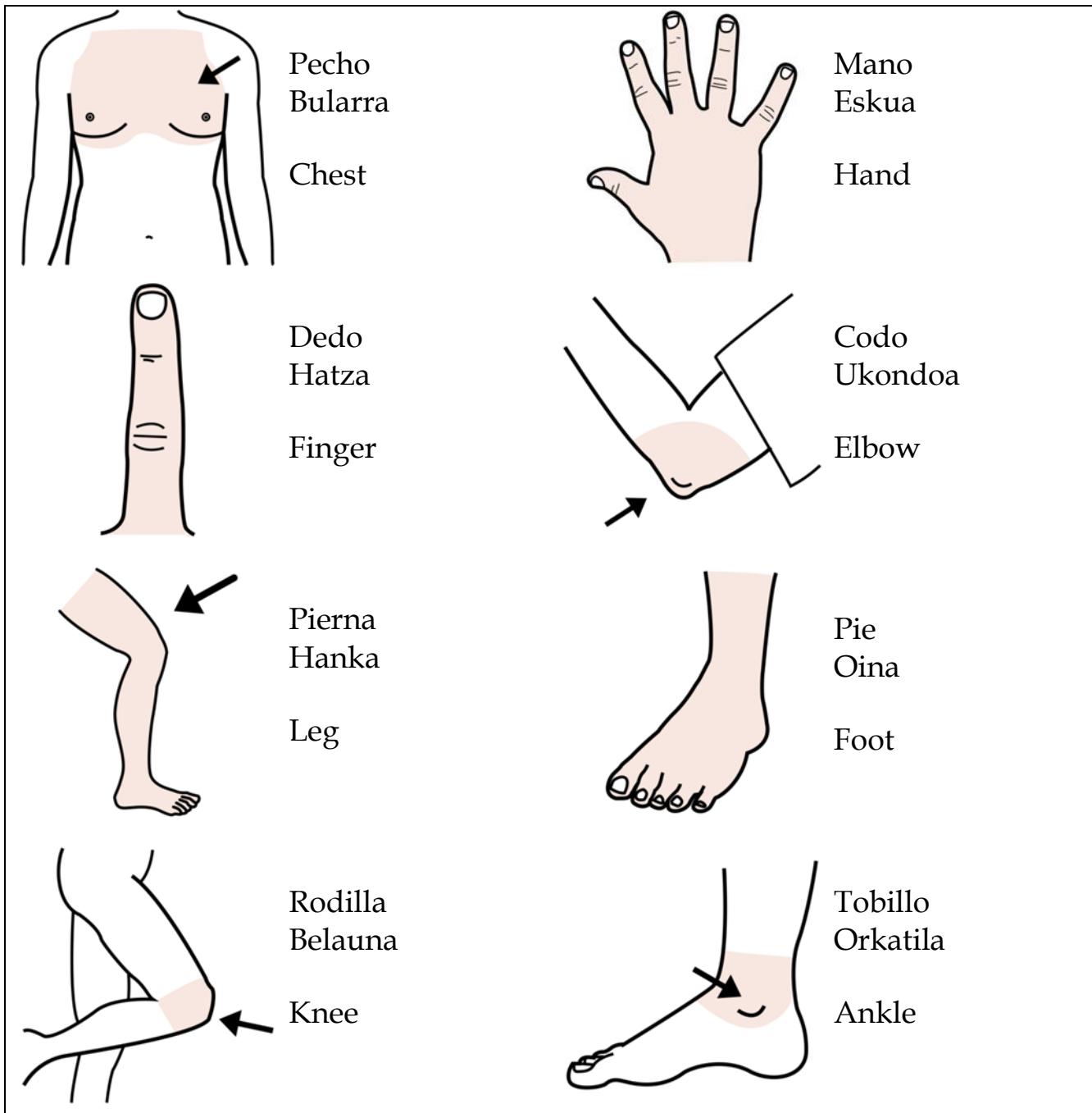
I'm allergic to penicillin.

I'm diabetic.

Partes del cuerpo / Gorputz atalak /

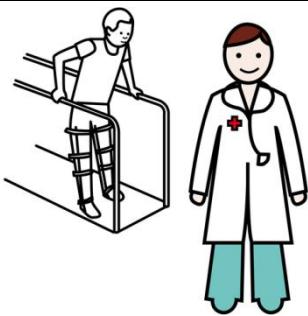
/ Body Parts





Personas que trabajan en un centro de salud / Osasun-zentroko langileak / People who work at the Healthcare Centre

	Médico/a de familia Familia-medikua General practitioner		Enfermero/a Erizaina Nurse
	Pediatra Pediatra Paediatrician		Dentista Dentista Dentist
	Psicólogo/a Psikologoa Psychologist		Psiquiatra Psikiatra Psychiatrist
 	Oftalmólogo/a Oftalmologoa Ophthalmologist		Dermatólogo/a Dermatologoa Dermatologist



Traumatólogo/a
Traumatologoa

Traumatologist



Cirujano/a
Kirurjialaria

Surgeon



Administrativo/a
Administraria

Administrative



Servicio de
limpieza
Garbiketa-
zerbitzua

Cleaning
service

Otorrinolaringólogo/a

Otorrinolaringologoa

Ginecólogo/a

Ginekologoa

Urólogo/a

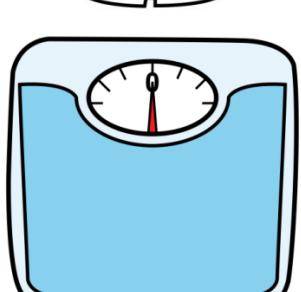
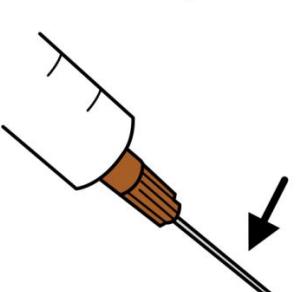
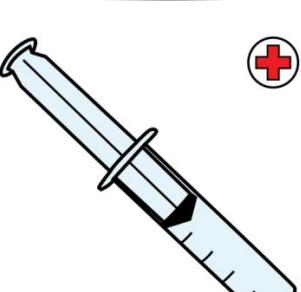
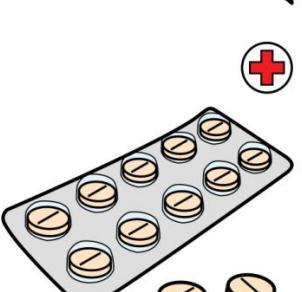
Urologoa

Otorhinolaryngologist

Gynaecologist

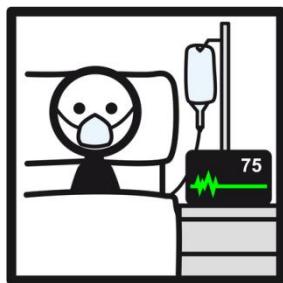
Urologyst

El centro de salud: lugares y objetos / Osasun-zentroa: lekuak eta objektuak / At the Healthcare Centre: Places and Objects

	Hospital Ospitalea		Clínica médica Klinika
	Hospital Sala de espera Itxarongela		Clinic Sala de consulta Kontsulta-gela
	Waiting room Bata Mantala		Consultation room Camilla Anda
	Coat Báscula Baskula		Stretcher Aguja Orratza
	Scale Jeringuilla Xiringa		Needle Pastilla Pilula
	Syringe		Pill

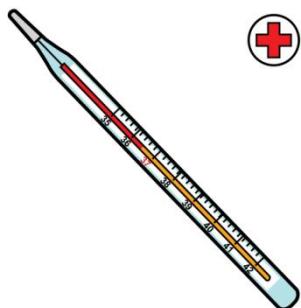


Jarabe
Jarabea
Syrup

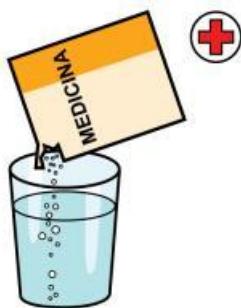


Anestesia
general/local
Anesthesia
orokorra/lokala

General/regional
anaesthesia



Termómetro
Termometroa
Thermometer

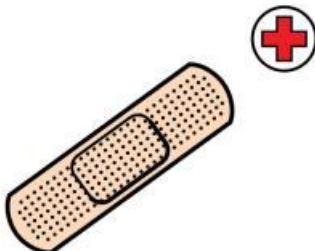


Sobre de
medicina
Botika sobreia

Envelope
containing
medicine



Benda
Benda
Bandage

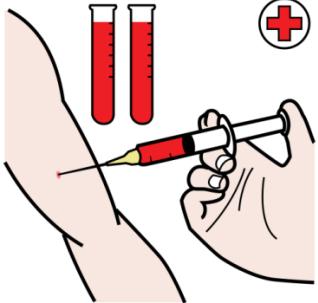
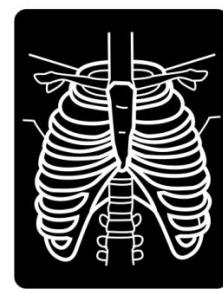
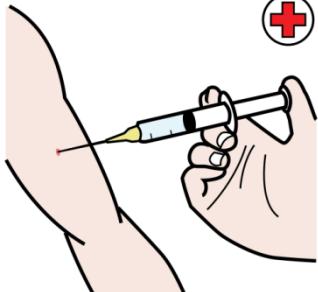
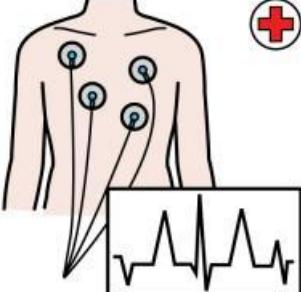


Tirita
Tirita

Plaster

Pruebas más frecuentes / Ohiko probak /

/ Most Common Tests

	Análisis de sangre Odol-analisia Blood test		Análisis de orina Gernu-analisia Urine test
	Radiografía Erradiografia X-ray		Ecografía Ekografia Ultrasound scanning
	Vacuna Txertoa Vaccine		Electro Elektroa Electrocardiogram

6. El empleo Lana / Work

Estoy interesado/a en el puesto de trabajo de administrativo/a.

Administrari lanpostuan interesatuta nago.

¿Podría dejarle mi curriculum vitae?

Nire curriculum vitae utzi ahal dizut?

¿A quién puedo entregar mi curriculum vitae?

Nori emango diot nire curriculum vitae?

Tengo cinco años de experiencia en hostelería.

Bost urteko eskamentua dut ostalaritzan.

Tengo un nivel medio/alto de inglés/francés.

Inglés/frances maila ertaina/altua dut.

Tengo conocimientos de informática.

Informatika ezagutzak ditut.

He realizado un curso de primeros auxilios.

Lehen laguntzen ikastaroa egin dut.

Tengo formación en el ámbito de la enseñanza.

Hezkuntza arloan prestakuntza dut.

Tengo capacidad para trabajar en equipo.

I'm interested in the administrative position.

Could I give you my CV?

Who could I give my CV to?

I have five years experience in the restaurant sector.

I have an intermediate/advanced level of English/French.

I have computer knowledge.

I have taken a course on first aid.

I have training in the field of education.

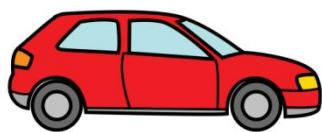
Talde-lanean aritzeko gai naiz.	I work well in a team.
Estaría interesado/a en un trabajo a tiempo parcial/completo.	
Lanaldi osoko/partzialeko lanean interesatuta nago.	I would be interested in a part-time/full-time job.
Tengo disponibilidad parcial/completa.	
Erabateko prestasuna/prestasun partziala dut.	I have full/partial availability.
Me podría incorporar de forma inmediata.	
Berehala hasi naiteke lanean.	I could start work immediately.
Tengo carnet de conducir.	
Gidabaimena dut.	I have a driving license.
Querría conocer las condiciones económicas.	
Baldintza ekonomikoen berri izan nahi nuke.	I would like to hear about the economic conditions.

7. El transporte Garraioa / Transport

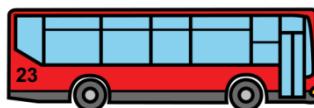
¿A qué hora pasa el próximo autobús?	
Zer ordutan igarotzen da hurrengo autobusa?	What time's the next bus?
¿Dónde para la línea Periférica?	
Non geratzen da Periferica linea?	Where does the Periferica line stop?
¿Qué línea va al barrio de Zabalgana?	
Zer linea doa Zabalgana auzora?	What's the line that goes to Zabalgana neighbourhood?
¿Cuánto vale el billete?	
Zenbat balio du txartelak?	How much is the ticket?
¿Qué horarios hay para viajar a Bilbao el día 19 de julio?	
Zer ordutegi dago Bilbora joateko uztailaren 19an (hemeretzian)?	What's the schedule to travel to Bilbao the 19th of July?
¿A qué hora sale el próximo tren a Vitoria-Gasteiz?	-
Zer ordutan ateratzen da Gasteizerako hurrengo trena?	What time does the next train to Vitoria-Gasteiz leave?
¿Cuál es el último autobús a Pamplona?	
Zein da Iruñearako azken autobusa?	What's the next bus to Pamplona?
Un billete de ida/ida y vuelta a San Sebastián, por favor.	
Donostiarako joan-etorriko txartela, mesedez.	A return ticket to San Sebastian, please.
¿Cómo puedo conseguir la tarjeta Bat?	
Nola lor dezaket Bat txartela?	How can I get the Bat card?
¿Dónde puedo recargar la tarjeta de transporte?	

Non karga dezaket garraio-txartela?

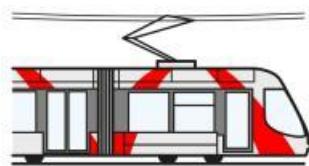
Where can I charge my transport card?



Coche
Autoa
Car



Autobús
Autobusa
Bus



Tranvía
Tranbia
Tram



Bicicleta
Bizikleta
Bicycle



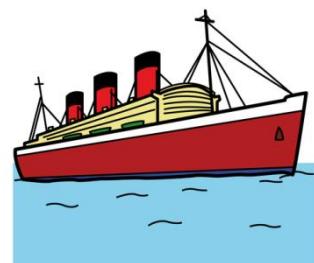
Tren
Trena
Train



Moto
Motorra
Motorbike



Metro
Metroa
Underground



Barco
Itsasontzia
Ship



Avión
Hegazkina
Plane



Camión
Kamioia
Lorry

8. La compra Erosketak / Shopping

¿Cuánto vale un kilo de naranjas?	
Zenbat balio du laranja kilo batek?	How much is a kilo of oranges?
Medio kilo de sardinas, por favor.	
Kilo erdi sardina, mesedez.	Half a kilo of sardines, please.
Una docena de huevos, por favor.	
Dozena bat arrautza, mesedez.	A dozen of eggs, please.
Dos barras de pan, por favor.	
Bi ogi-barra, mesedez.	Two loaves of bread.
¿Dónde está la sección de congelados?	
Non dago produktu izoztuen saila?	Where is the frozen food section?
¿Me da una bolsa pequeña/grande?	
Poltsa txikia/handia emango al didazu?	Could I get a small/big bag?
¿Tiene esta camiseta en la talla M?	
Ba al duzu kamiseta hau M neurrian?	Have you got this T-shirt in Medium size?
¿Dónde está el probador?	
Non dago aldagela?	Where is the changing room?
Me queda pequeña.	
Txiki daukat.	It's too small.
¿Tiene una talla más grande?	
Ba al duzu handiago bat?	Have you got a bigger one?
¿Tiene este pantalón en otro color?	
Ba al dituzu galtza hauek beste kolore batean?	Have you got these trousers in a different colour?
No me sienta bien.	
Ez dit ondo ematen.	It doesn't fit me.
Me la llevo.	
Eraman egingo dut.	I'll get it.
¿A qué hora cierran?	

Zer ordutan ixten duzue?

¿Puedo pagar con tarjeta?

Txartelaz ordaindu al dezaket?

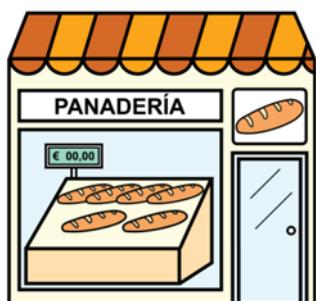
What time do you close?

Can I pay with card?

Las tiendas / Dendak / / Shops



Frutería
Fruta-denda
Greengrocer's



Panadería
Okindegia
Baker's



Pastelería
Gozo-denda
Cake shop



Zapatería
Zapata-denda
Shoeshop



Carnicería
Harategia
Butcher's



Perfumería
Lurrin-denda
Perfume shop



Pescadería
Arrandegia
Fish shop



Mercería
Mertzeria
Haberdashery



Supermercado
Supermerkatua

Supermarket



Peluquería
Ile-apaindegia

Hairdresser's



Tienda de ropa
Arropa-denda

Clothes shop



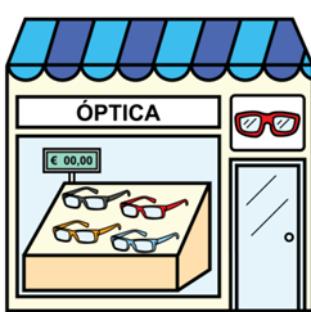
Farmacia
Farmazia

Chemist's



Centro comercial
Merkataritza
gunea

Shopping mall



Óptica
Optika

Optician's



Ferretería
Burdindegia

Ironmonger's



Tienda de
juguetes
Jostailu-denda

Toy Shop

Unidades de medida / Neurri-unitateak /

Measurement

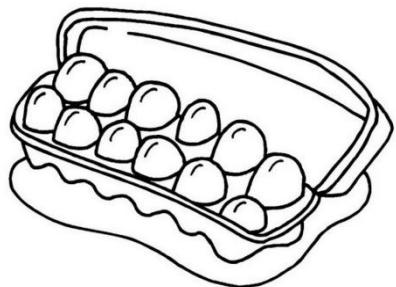
/ Units of



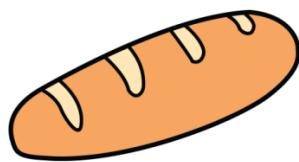
Kilo
Kiloa
Kilo



Litro
Litroa
Litre



Docena
Dozena
Dozen



Barra
Barra
Loaf

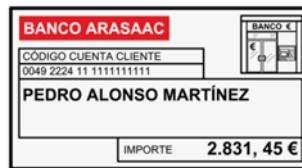
9. El banco Basketxea / At the Bank

Quiero abrir una cuenta bancaria.	
Banku-kontua ireki nahi dut.	I'd like to open a bank account.
Quiero retirar 200 euros.	
200 euro atera nahi ditut.	I'd like to withdraw 200 euros.
Quiero ingresar 200 euros en este número de cuenta.	
200 euro sartu nahi ditut kontu-zenbaki honetan.	I'd like to deposit 200 euros in this bank account.
Quiero hacer una transferencia de 300 euros a este número de cuenta.	
300 euroko transferentzia egin nahi dut kontu-zenbaki honetara.	I'd like to transfer 300 euros to this bank account.
Quiero cambiar 400 rublos a euros.	
400 errublo eurotara aldatu nahi ditut.	I'd like to change 400 rubles into euros.
¿Tiene alguna comisión esta operación?	
Eragiketa honek komisiorik al du?	Do I have to pay any transaction fees?
Retirar dinero	
Dirua atera	Withdraw money
Ingresar dinero en efectivo	
Eskudirua sartu	Deposit cash
Consultar saldo	
Saldoa ikusi	Check balance
Consultar últimas operaciones/últimos movimientos	
Azken eragiketak/mugimenduak ikusi	Check the latest transactions/movements



Banco
Banketxea

Bank



Recibo
Ordainagiria

Receipt



Euro
Euroa

Euro



Céntimo
Zentimoa

Cent



Billetes
Billeteak

Note



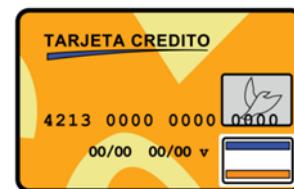
Monedas
Txanponak

Coins



Cheque
Txekea

Cheque



Tarjeta de
crédito
Kreditu-txartela

Credit card



Libreta
Libreta

Account book



Cajero
automático
Kutxazain
automatikoa

Cash machine

10. Ocio y tiempo libre Aisia eta astialdia /

/ Leisure

and Free Time

Querría inscribirme en el curso de pintura.

Margoketa-ikastaroan izena eman nahi dut.

¿Cuáles son los horarios de las clases de natación?

Zeintzuk dira igeriketa-klaseen ordutegiak?

¿Qué día es gratuito el museo Artium?

Zer egunetan da doakoa Artium museoa?

¿Qué actividades hay programadas para el día de San Prudencio?

Zer jarduera antolatu dira San Prudentzio egunerako?

¿Qué conciertos habrá en las fiestas de La Blanca?

Zer kontzertu egongo dira Andra Mari Zuriaren jaietan?

¿Cómo puedo hacerme socio/a de la red de bibliotecas?

Nola egin naiteke liburutegi-sareko bazkide?

¿Cuántos libros puedo coger?

Zenbat liburu har ditzaket?

¿Cuánto tiempo puedo quedarme las revistas?

Zenbat denboraz izan ditzaket aldizkariak?

I'd like to enrol in the Painting Course.

What are the schedules of the swimming lessons?

What day's the free entrance to the Artium museum?

What activities are planned for San Prudencio day?

What concerts are scheduled for La Blanca?

How can I join the library network?

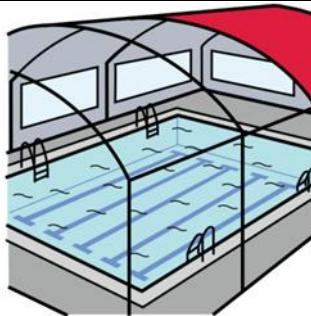
How many books can I borrow?

How long can I keep the magazines?



Biblioteca
Liburutegia

Library



Piscina
Igerilekua

Swimming pool



Ludoteca
Ludoteka

Play-centre



Museo
Museoa

Museum



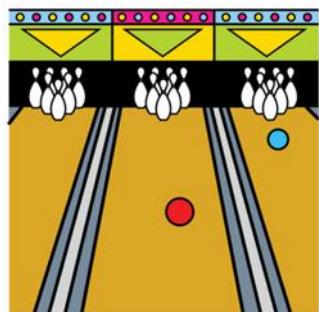
Concierto
Kontzertua

Concert



Teatro
Antzerkia

Theatre



Bolera
Bolatokia

Bowling alley



Cine
Zinema

Cinema



Deporte
Kirola

Sport



Atracciones
Atrakzioak

Rides

11. En la oficina de correos Postetxean/

/ At the Post

Office

Un sello para
España/Europa/Asia/África.

Espainiarako/Europarako/Aziarako/
Afrikarako zigorria, mesedez.

Quiero un sobre tamaño Din A4.

Din A4 tamainako gutun-azala nahi

Quiero enviar un paquete a Argelia.

Pakete bat bidali nahi dut Aljeriara.

Quiero enviar una carta por correo
certificado.

Gutun bat bidali nahi dut posta
ziurtatuz.

Quiero recoger un paquete a nombre
de Emmanuel Okoye.

Pakete bat jaso nahi dut Emmanuel
Okoyerentzako izenean.

A stamp for
Spain/Europe/Asia/Africa.

I'd like an A4 size envelope.

I'd like to send a package to Algeria.

I'd like to send a letter by registered
post.

I'd like to collect a package addressed
to Emmanuel Okoye.



Oficina de
correos
Postetxea
Post office



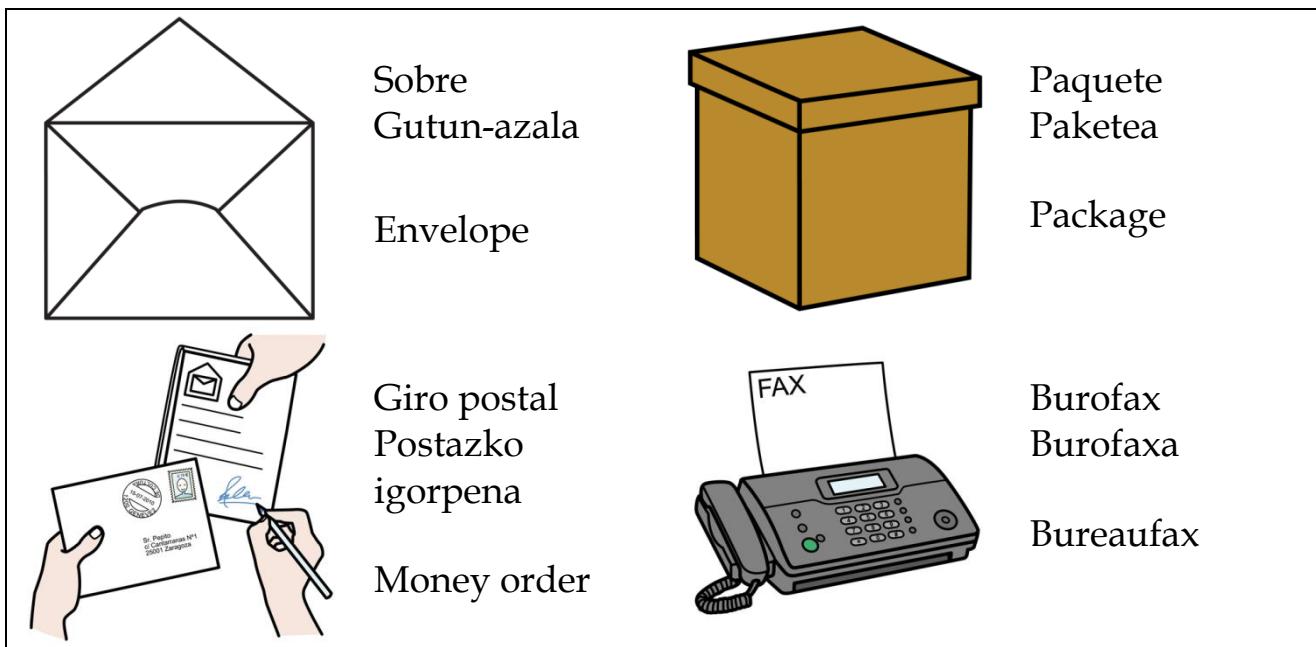
Sello
Zigilua
Stamp



Carta
Eskutitza
Letter



Buzón
Postontzia
Postbox

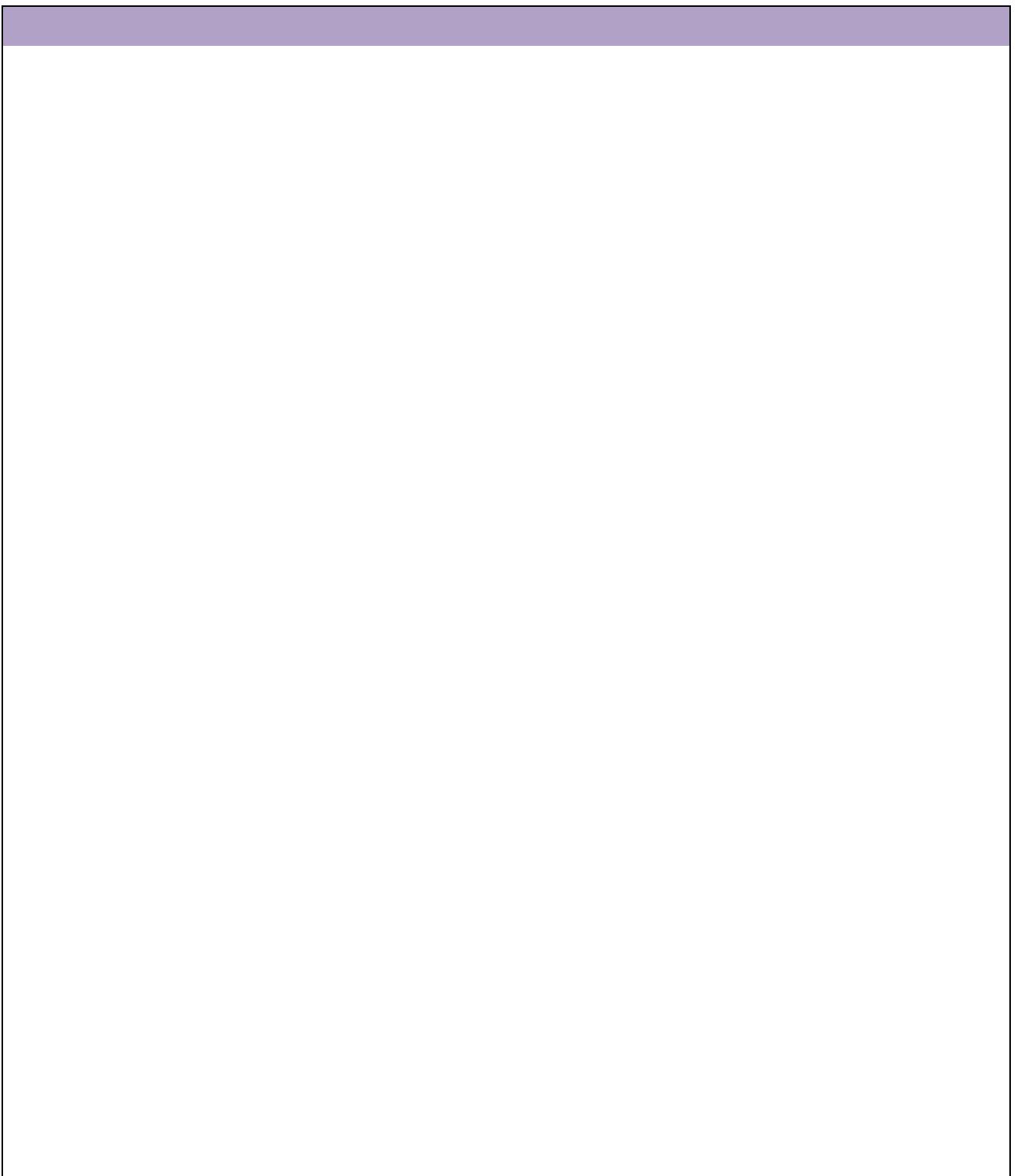


12. El alfabeto en castellano

Letra	Nombre
A	A
B	Be
C	Ce
D	De
E	E
F	Efe
G	Ge
H	Hache
I	I o i Latina
J	Jota
K	Ka
L	Ele
M	Eme
N	Ene
Ñ	Eñe
O	O
P	Pe
Q	Cu
R	Erre
S	Ese
T	Te
U	U
V	Uve
W	Uve doble
X	Equis
Y	I griega
Z	Zeta

Euskal alfabetoa

Letra	Izena
A	A
B	Be
C	Ze
D	De
E	E
F	Efe
G	Ge
H	Hatxe
I	I
J	Jota
K	Ka
L	Ele
M	Eme
N	Ene
Ñ	Eñe
O	O
P	Pe
Q	Ku
R	Erre
S	Ese
T	Te
U	U
V	Uve
W	Uve bikoitza
X	Ixa
Y	I grekoa
Z	Zeta



The English Alphabet

Letter	Letter name
A	A
B	Bee
C	Cee
D	Dee
E	E
F	Ef (eff as a verb)
G	Gee
H	Aitch
I	Aye
J	Jay
K	Kay
L	El
M	Em
N	En
O	O
P	Pee
Q	Cue
R	Ar
S	Ess
T	Tee
U	U
V	Vee
W	Double-u
X	Ecks
Y	Wy
Z	Zed

13. Los números Zenbakiak /

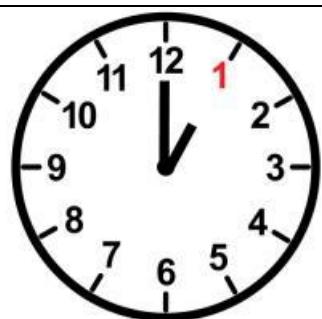
/ Numbers

0	Cero	Zero, huts	Zero
1	Uno	Bat	One
2	Dos	Bi	Two
3	Tres	Hiru	Three
4	Cuatro	Lau	Four
5	Cinco	Bost	Five
6	Seis	Sei	Six
7	Siete	Zazpi	Seven
8	Ocho	Zortzi	Eight
9	Nueve	Bederatzi	Nine
10	Diez	Hamar	Ten
11	Once	Hamaika	Eleven
12	Doce	Hamabi	Twelve
13	Trece	Hamahiru	Thirteen
14	Catorce	Hamalau	Fourteen
15	Quince	Hamabost	Fifteen
16	Dieciséis	Hamasei	Sixteen
17	Diecisiete	Hamazazpi	Seventeen
18	Dieciocho	Hemezortzi	Eighteen
19	Diecinueve	Hemeretzi	Nineteen
20	Veinte	Hogei	Twenty
21	Veintiuno	Hogeita bat	Twenty-one
22	Veintidós	Hogeita bi	Twenty-two
23	Veintitrés	Hogeita hiru	Twenty-three
24	Veinticuatro	Hogeita lau	Twenty-four
25	Veinticinco	Hogeita bost	Twenty-five
26	Veintiséis	Hogeita sei	Twenty-six
27	Veintisiete	Hogeita zazpi	Twenty-seven
28	Veintiocho	Hogeita zortzi	Twenty-eight
29	Veintinueve	Hogeita bederatzi	Twenty-nine
30	Treinta	Hogeita hamar	Thirty
31	Treinta y uno	Hogeita hamaika	Thirty-one
40	Cuarenta	Berrogei	Forty
41	Cuarenta y uno	Berrogeita bat	Forty-one
50	Cincuenta	Berrogeita hamar	Fifty
60	Sesenta	Hirurogei	Sixty
70	Setenta	Hirurogeita hamar	Seventy
80	Ochenta	Laurogei	Eighty
90	Noventa	Laurogeita hamar	Ninety
100	Cien	Ehun	One hundred

200	Doscientos	Berreahun	Two hundred
300	Trescientos	Hirurehun	Three hundred
400	Cuatrocientos	Laurehun	Four hundred
500	Quinientos	Bostehun	Five hundred
600	Seiscientos	Seiehun	Six hundred
700	Setecientos	Zazpiehun	Seven hundred
800	Ochocientos	Zortziehun	Eight hundred
900	Novecientos	Bederatziehun	Nine hundred
1.000	Mil	Mila	One thousand
2.000	Dos mil	Bi mila	Two thousand
1.000.000	Un millón	Milioi bat	One million

14. Las horas Orduak / The time

¿Qué hora es?/ Zer ordu da? / / What time is it?



Es la una (en punto).
Ordu bata da.
It's one (o'clock).

2:05

Son las dos y cinco.
Ordu biak eta bost dira.

It's five past two.

3:10

Son las tres y diez.
Hirurak eta hamar dira.

4:15

Son las cuatro y cuarto.
Laurak eta laurden dira.

It's ten past three.

5:20

Son las cinco y veinte.
Bostak eta hogei dira.

6:25

Son las seis y veinticinco.
Seiak eta hogeita bost dira.

It's twenty past five.

It's twenty-five past six.

7:35

Son las ocho
menos veinticinco.
Zortziak hogeita
bost gutxi dira.

8:40

Son las nueve
menos veinte.
Bederatzia hogeit
gutxi dira.

It's twenty-five to
eight.

It's twenty to nine.

9:45

Son las diez menos
cuarto.
Hamarrak laurden
gutxi dira.

10:50

Son las once menos
diez.
Hamaikak hamar
gutxi dira.

It's a quarter to ten.

It's ten to eleven.

11:55

Son las doce menos
cinco.
Hamabiak bost
gutxi dira.

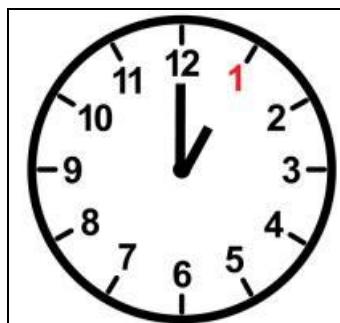


Son las doce en
punto.
Hamabiak dira.
It's twelve o'clock

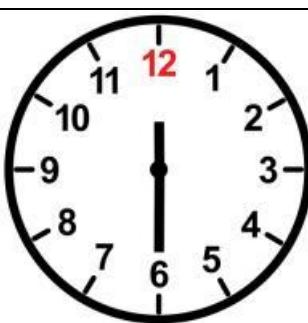
It's five to twelve.

¿A qué hora quedamos? / Zer ordutan geratuko gara? /

What time shall we meet?



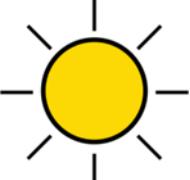
A la una (en
punto).
Ordu batean.
At one (o'clock).



A las doce y media
Hamabi eta
erdietan.
At half past twelve.

15. Las estaciones Urtaroak/

/ Seasons

	Primavera Udaberria Spring		Verano Uda Summer
	Otoño Udazkena Autumn		Invierno Negua Winter

16. Los meses Hilabeteak/

/ Months

Enero	Urtarrila	January
Febrero	Otsaila	February
Marzo	Martxoa	March
Abril	Apirila	April
Mayo	Maiatza	May
Junio	Ekaina	June
Julio	Uztaila	July
Agosto	Abuztua	August
Septiembre	Iraila	September
Octubre	Urria	October
Noviembre	Azaroa	November
Diciembre	Abendua	December

17. Días de la semana Asteko egunak / / Days of the Week

Lunes	Astelehena	Monday
Martes	Asteartea	Tuesday
Miércoles	Asteazkena	Wednesday
Jueves	Osteguna	Thursday
Viernes	Ostirala	Friday
Sábado	Larunbata	Saturday
Domingo	Igandea	Sunday

18. Países y gentilicios Herrialdeak eta herritar izenak /

/ Countries and Demonyms

Alemania: Alemán/Alemana	: /	
Alemania: alemaniarra, alemana	Germany: German	
Argelia: Argelino/a	: /	
Aljeria: aljeriarra	Algeria: Algerian	
Argentina: Argentino/a	:	
Argentina: argentinarra	Argentina: Argentinian	
Bangladés: Bangladesí	:	
Bangladesh: bangladeshtarra	Bangladesh: Bangladeshi	
Bélgica: Belga	:	
Belgika: belgikarra	Belgium: Belgian	
Bielorrusia: Bielorruso/a	:	
Bielorrusia: bielorrusiarra	Belarus: Bielarusian	
Birmania: Birmano/na	:	
Birmania: birmaniarra	Burma: Burmese	
Bolivia: Boliviano/a	:	
Bolivia: boliviarrra	Bolivia: Bolivian	
Bosnia y Herzegovina: Bosnio/a	:	
Bosnia-Herzegovina: bosniarra	Bosnia-Herzegovina: Bosnian	
Brasil: Brasileño/a	:	
Brasil: brasildarra	Brazil: Brazilian	
Bulgaria: Búlgaro/a	:	
Bulgaria: bulgariarra	Bulgaria: Bulgarian	
Burkina Faso: Burkinés		
Burkina Faso: burkinafasoarra	Burkina: Burkinabe	
Burundi: Burundés/Burundesa	:	
Burundi: burundiarrra	Burundi: Burundian	

Camboya: Camboyano/a	:	Cambodia: Cambodian
Kanbodia: kanbodiarra	:	
Camerún: Camerunés/a	:	
Kamerun: kamerundarra	:	Cameroon: Cameroonian
Chile: Chileno/a	:	
Txile: txiletarra	:	Chile: Chilean
China: Chino/a	:	/
Txina: txinatarra	:	China: Chinese
Colombia: Colombiano/a	:	
Kolonbia: kolonbiarra	:	Colombia: Colombian
Costa de Marfil: Marfileño/a	:	
Boli Kosta: bolikostarra	:	Ivory Coast: Ivorian
Costa Rica: Costarricense	:	
Costa Rica: costarricarra	:	Costa Rica: Costa Rican
Cuba: Cubano/a	:	
Kuba: kubatarra	:	Cuba: Cuban
Ecuador: Ecuatoriano/a	:	
Ekuador: ekuadortarra	:	Ecuador: Ecuadorean
España: Español/a	:	
Espainia: espainiarra	:	Spain: Spaniard
Estados Unidos: Estadounidense	:	/
Ameriketako Estatu Batuak: estatubatuarra	:	United States of America: American
Etiopía: Etíope	:	
Etiopia: etiopiarra	:	Ethiopia: Ethiopian
Filipinas: Filipino/a	:	
Filipinak: filipinarra	:	Philippines: Filipino/a
Francia: Francés/Francesa	:	
Frantzia: frantziarra	:	Francia: Frenchman/Frenchwoman
Gambia: Gambiano/a	:	
Gambia: gambiarra	:	Gambia: Gambian
Georgia: Georgiano/a	:	
Georgia: geogiarra	:	Georgia: Georgian
Ghana: Ghanés/Ghanesa	:	
Ghana: ghanatarra	:	Ghana: Ghanaian
Guatemala: Guatemalteco/a	:	
Guatemala: guatemalarra	:	Guatemala: Guatemalan
Guinea: Guineano/na	:	
Ginea: ginearra	:	Guinea: Guinean
Haití: Haitiano/a	:	

Haiti: haitiarra	Haiti: Haitian
Honduras: Hondureño/a	:
Honduras: hondurastarra	Honduras: Honduran
India: Indio/a; Hindú	:
India: indiarra	India: Indian
Irlanda: Irlandés/Irlandesa	:
Irlanda: irlandarra	Ireland: Irishman/Irishwoman
Italia: Italiano/a	:
Italia: italiarra	Italy: Italian
Japón: Japonés, Japonesa	:
Japonia: japoniarra	Japan: Japanese
Kenia: Keniano/a	:
Kenya: kenyar	Kenya: Kenyan
Malí: Maliense, Malí	:
Mali: maliarra	Mali: Malian
Marruecos: Marroquí	:
Maroko: marokoarra	Morocco: Moroccan
Mauritania: Mauritano/a	:
Mauritania: mauritaniarra	Mauritania: Mauritanian
México: Mexicano/a	:
Mexiko: mexikarra	Mexico: Mexican
Moldavia: Moldavo/a	:
Moldavia: moldaviarra	Moldova: Moldovan
Mozambique: Mozambiqueño/a	:
Mozambique: mozambiketarra	Mozambique: Mozambican
Nepal: Nepalés/a; Nepalí	:
Nepal: nepaldarra	Nepal: Nepalese
Nicaragua: Nicaragüense	:
Nikaragua: nikaraguarra	Nicaragua: Nicaraguan
Níger: Nigerino/a	:
Niger: nigertarra	Niger: Nigerien
Nigeria: Nigeriano /a	:
Nigeria: nigeriarra	Nigeria: Nigerian
Pakistán: Pakistaní	:
Pakistan: pakistandarra	Pakistan: Pakistani
Paraguay: Paraguayo/a	:
Paraguai: paraguaitarra	Paraguay: Paraguayan
Perú: Peruano/a	:
Peru: perutarra	Peru: Peruvian
Polonia: Polaco/a	:

Polonia: poloniarra	Poland: Pole
Portugal: Portugués/Portuguesa	:
Portugal: portugesa	Portugal: Portuguese
Reino Unido: Británico/a	:
Erresuma Batua: britainiar	United Kingdom: Briton
República del Congo: Congoleño/a	:
Kongoko Errepublika: kongoarra	Republic of the Congo: Congolese
República Dominicana:	:
Dominicano/a	
Dominikar Errepublika: dominikarra	Dominican Republic: Dominican
Rumanía: Rumano/a	:
Errumania: errumaniarra	Romania: Romanian
Rusia: Russo/a	:
Errusia: errusiarra	Russia: Russian
Senegal: Senegalés/Senegalesa	:
Senegal: senegaldarra	Senegal: Senegalese
Somalia: Somalí	:
Somalia: somaliarra	Somalia: Somali
Suecia: Sueco/a	:
Suedia: suediarra	Sweden: Swede
Suiza: Suizo/a	:
Suitza: suitzarra	Switzerland: Swiss
Tailandia: Tailandés/Tailandesa	:
Thailandia: thailandiarra	Thailand: Thai
Túnez: Tunecino/a	:
Tunisia: tunisiarra	Tunisia: Tunisian
Turquía: Turco/a	:
Turkia: turkiarra	Turkey: Turk
Ucrania: Ucraniano/a	:
Ukraina: ukrainarra	Ukraine: Ukrainian
Venezuela: Venezolano/a	:
Venezuela: venezuelarra	Venezuela: Venezuelan
Vietnam: Vietnamita	:
Vietnam: vietnamdarra	Vietnam: Vietnamese